联合国 S/2005/695



## 安全理事会

Distr.: General 3 November 2005

Chinese

Original: English

## 2005年11月2日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及 2005 年 10 月 14 日安全理事会关于索马里问题的第 1630 (2005)号决议。安理会在该决议第 3 段中让我同第 751 (1992)号决议所设委员会协商,自本决议通过之日起三十天内,重新设立第 1558 (2004)号决议第 3 段所指的监测组,为期六个月,执行第 1630 (2005)号决议第 3 段 (a)分段至(i)分段规定的任务。

因此, 我要告诉你, 同委员会协商后已任命了下列专家:

小梅尔文 • 奥尔特 (美利坚合众国)

哈吉特•辛格•凯利(肯尼亚)

若埃尔·沙莱克(哥伦比亚)

布鲁诺•席曼斯基(比利时)

请将本信提请安全理事会成员注意。

科菲•安南(签名)